

Das Team der SATCOM-Station der U.S. Army Europe bei Landstuhl wurde für herausragende Leistungen ausgezeichnet.

LUFTPOST

Friedenspolitische Mitteilungen aus der
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein
LP 143/17 – 06.09.17

Die SATCOM-Station bei Landstuhl wurde von der Defense Information Systems Agency Europe ausgezeichnet

Von William King, 2nd Theater Signal Brigade

Defense Video Imagery Distribution System, 10.08.17

(<https://www.dvidshub.net/news/244385/landstuhl-satcom-facility-receives-disa-europe-award>)

WIESBADEN, Deutschland – Das Enterprise SATCOM Gateway-Landstuhl / ESG-L (s. dazu auch http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_13/LP08213_120613.pdf und http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_16/LP09317_080617.pdf) des 102nd Strategic Signal Battalion (s. <http://www.2sigbde.army.mil/Units/102ND/>) der 2nd Theater Signal Brigade (in Wiesbaden s. <http://www.2sigbde.army.mil/#org-about>) wurde kürzlich von der Defense Information Systems Agency Europe / DISA EUROPE (in den Patch Barracks in Stuttgart, weitere Infos dazu s. unter <http://www.disa.mil/Services/DISA-Europe> und https://en.wikipedia.org/wiki/Defense_Information_Systems_Agency) als European Gateway Facility des Jahres 2016 in der Kategorie der Large Gateways (der großen Kommunikationsknotenpunkte) ausgezeichnet.

Col. (Oberst) Andrew McClelland von der U.S. Army, der Kommandeur der DISA Europe, hat die Auszeichnung am 3. August 2017 an Lt. Col. (Oberstleutnant) Ernest Tornabell IV., den Kommandeur des 102nd Strategic Signal Battalion vor dessen Hauptquartier in Wiesbaden übergeben.

Zu den Aufträgen, die das ESG-L 2016 ausgeführt hat, gehören die Unterstützung von 340 Hauptoperationen, von 232 Manövern auf regionaler Ebene und von 37 Aktionen des National Airborne Operations Command / NAOC (der fliegenden Kommandozentrale der USA für Krisenfälle, weitere Infos dazu s. unter https://de.wikipedia.org/wiki/Boeing_E-4, <http://www.af.mil/About-Us/Fact-Sheets/Display/Article/104503/e-4b/> und <https://www.youtube.com/watch?v=maZdUtB0js>); an vier dieser Aktionen war sogar der US-Präsident beteiligt.

Die ESG-L gehört zur U.S. Army Signal Activity Kaiserslautern / USASA-K (s. https://www.army.mil/article/188988/us_army_signal_activity_kaiserslautern_welcomes_new_commander) des 102nd Strategic Signal Battalion und ist die größte SATCOM-Station der U.S. Army außerhalb der USA, sie versorgt Einheiten der US-Streitkräfte am Boden, in der Luft und auf See und andere dem Verteidigungsministerium und der Regierung der USA unterstellte Behörden und Einrichtungen auf fünf Kontinenten und drei Ozeanen via Satellit mit Internetzugängen (und internen Nachrichten).

Tornabell erklärte, mit der Auszeichnung würden die herausragenden Leistungen eines außergewöhnlichen Teams von Professionellen gewürdigt.



Entnommen aus
<http://www.disa.mil/About/Our-Organization-Structure/OD-Field-Office/EUROPE>

Teleport Program Overview

- Provide Critical Support for the Deployed Warfighter
 - Global Information Grid (GIG) Compliant Network Solutions
 - Enhanced Seamless Access to Critical Information Sources
- Provide High Bandwidth, Multiband, Multimode Telecommunications Transport
 - Enhanced Interoperability
- Serve as a Media “Junction” for Space and Terrestrial Information Distribution
 - Cornerstone of GIG Expansion
- Serve as a Technology Insertion Point



Teleport is the only Broadband Communications Link to the Deployed Warfighter

Grafik entnommen aus

<http://www.disa.mil/news/conferences-and-events/~/media/files/disa/news/conference/cif/briefing/peots.pdf>

"Dass das ESG-L trotz Unterbesetzung sieben (von neun) US-Kampfkommandos (s. <http://www.dodlive.mil/2016/08/17/dods-9-combatant-commands-what-they-are-what-they-do/>) unterstützt hat, belegt die Hingabe, die technische Kompetenz und das Engagement seines Personals. Es hat seine ständig wachsenden Aufgaben trotz Personalmangels hervorragend gemeistert," ergänzte Tornabell.

Die 2nd Theater Signal Brigade der U.S. Army sichert bei nationalen und multinationalen Operationen die Kommunikation zwischen dem US-Verteidigungsministerium und allen US-Einheiten in den Befehlsbereichen des U.S. European Command und des U.S. Africa Command. (Weitere Infos dazu sind aufzurufen unter http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_13/LP20714_291214.pdf.)

(Wir haben den Artikel komplett übersetzt und mit wichtigen Ergänzungen und Links im Klammer und Hervorhebungen versehen. Die ESG-L bei Landstuhl ist ein weiteres Primärziel, das im Falle eines Atomkrieges zwischen den USA und Russland sofort ausgeschaltet werden müsste. Ist das für Dr. Peter Degenhardt, den Bürgermeister der Verbandsgemeinde Landstuhl, kein Grund zur Sorge? Anschließend drucken wir den Originaltext ab.)

Landstuhl SATCOM facility receives DISA Europe award

Story by William King, 2nd Theater Signal Brigade

08.10.2017

WIESBADEN, Germany -- The Enterprise SATCOM Gateway-Landstuhl (ESG-L), 102nd Strategic Signal Battalion, 2nd Theater Signal Brigade, was recently named the Defense Information Systems Agency Europe 2016 European Gateway Facility of the Year in the Large Gateway category.

U.S. Army Col. Andrew McClelland, DISA Europe commander, presented the award to Lt. Col. Ernest Tornabell IV, commander of the 102nd Strategic Signal Bn., Aug. 3, 2017, in front of the battalion's headquarters building in Wiesbaden.

Some of the unit's accomplishments in 2016 include supporting 340 major operations and 232 theater-level exercises; and supporting 37 National Airborne Operations Command (NAOC) missions, four of which were in direct support to the President of the United States.

Part of the U.S. Army Signal Activity Kaiserslautern (USASA-K), 102nd Strategic Signal Bn., the ESG-L is the largest Army-operated SATCOM facility outside the continental U.S. and provides warfighters on the ground, air and sea, as well as other Department of Defense and U.S. Government agencies, with internet services via satellite anywhere on five continents and three oceans.

Tornabell said the award represents a tremendous achievement for an amazing team of professionals.

"Being able to accomplish mission support for seven combatant commands while being undermanned is a true testament to their dedication, technical acumen and leadership engagement. Their mission load continues to increase without an increase in manning and they continually march forward providing world-class support," Tornabell said.

2nd Theater Signal Brigade conducts Department of Defense Information Network operations to enable mission command in support of U.S. Army, Joint and multinational operations throughout the U.S. European Command and U.S. Africa Command areas of operation.

www.luftpunkt-kl.de

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern